

امام علی (علیه السلام): در آیات قرآن تدبیر کنید و از آن عبرت بگیرید. (غور الحکم، ج ۴۴۹۳)



نهضت تفسیر قرآن بابل
آبانماه ۱۳۹۷

زمان: جمعه ۹/۰۸/۲۵
ساعت: ۹:۳۰ صبح
مکان: مصلی بابل

زمان آزمون
۵ دقیقه

سوره های فاطر و یس (تحصیلات دیپلم و بالاتر)

شماره کارت:

سومین مسابقه هر قرآن کریم ترجمه و مفاسد

لغات (۱۰ سوال)

۱. در آیه ... وَتَسْتَخْرِجُونَ حِلْيَةً تَلْبِسُونَهَا کلمه « حِلْيَةً » به چه معناست؟

- (الف) هدیه (ب) جامه پوشیدن (ج) خوشبو

۲. کلمه « قِطْمِيرٍ » در آیه (... وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ) به چه معناست؟

- (الف) خرما تازه (ب) قطره آب (ج) گوشت تازه بریان شده (د) پوسته نازک هسته خرما

۳. در آیه نَمَّ أُورَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ کلمه « اصطَفَيْنَا » به چه معناست؟

- (الف) پاکیزه می کنیم (ب) تصدیق می کنیم (ج) برگزیدیم (د) به مشقت انداختیم

۴. در آیه وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفُرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِلَّا مَفْتَنًا وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفُرُهُمْ إِلَّا حَسَارًا.... کلمه « مَفْتَنًا » به چه معناست؟

- (الف) ضرر و زیان (ب) خشم و غضب (ج) فریب و نیرنگ (د) خشنوت و زور

۵. معنی کدامیک از کلمات زیر نادرست است؟

(الف) آغنان: طوق های آهنی که گردن و دست ها را با آن می بندند.

(د) آخشینا: پوشاندیم، آمار گرفتیم

۶. در آیه قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ ... کلمه « تَطَيَّرْنَا » به چه معناست؟

- (الف) پرواز کردیم (ب) فال بد گرفتیم (ج) تباہ کردیم (د) نابودشان کردیم

۷. در آیه لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تَدْرِكَ الْقَمَرَ کلمه « لَا يَنْبَغِي » به چه معناست؟

- (الف) شکست ناپذیر (ب) سرپیچی نکنید (ج) پیشی نمی گیرند (د) ممکن نیست

۸. در کدام گزینه، ترجمه لغات درست آمده است؟ (مُعَمَّر - لَا تُغَنَ - خَلَاق - عَرَزَنَا)

(الف) سالخورد - برطرف نمی کند - آفریدگار - عزیز گردانیدیم

(د) زندگانی - برطرف نمی کند - آفرینش - بزرگ کردیم

۹. معنی کدامیک از کلمات زیر نادرست است؟

(الف) جِلَّا كَثِيرًا: کوه های زیادی (ب) تَحْمِم: مهر می نهیم (ج) نُنْكَس: واژگون می کنیم (د) شُغْل: سرگرمی

۱۰. معنی کدامیک از کلمات زیر نادرست است؟

(الف) عِظَام: استخوان (ب) فَرَسُودَه: فرسوده (ج) حَصِيم: ستیزه جو (د) مُضِيًّا: وسیله سواری

ترجمه فارسی قرآن (۱۰ سوال)

۱۱. در حقیقت شیطان دشمن شماست، پس او را دشمن بگیرید، جز این نیست که او گروه خود را می خواند تا

(الف) از دوزخیان شوند. (ب) از منحرفین شوند. (ج) از خدا دوری کنند. (د) آنها را به فقر دعوت کند

۱۲. به یقین کسانی که کتاب خدا را تلاوت می کنند و از آنچه به ایشان روزی داده ایم

(الف) در نهان و آشکار انفاق کرده اند (ب) به تجاری امید بسته اند که هرگز زوال نمی پذیرد

(ج) در انتظار بهشت جاودان هستند. (د) الف و ب

۱۳. و اگر تو را تکذیب کنند، البته پیامبران پیش از تو هم تکذیب شدند، و کارها به سوی خدا بازگردانده می شود. ای مردم! همانا وعده خدا حق است پس مبادا

(الف) از شیطان پیروی کنید (ب) زندگی دنیا شما را فریب دهد (ج) دچار غفلت و فراموشی شوید (د) همه موارد

۱۴. اگر خدا مردم را (به سزای) آنچه انجام داده اند، مواخذه می کرد.....

(الف) هیچ کس از مردم اهل هدایت نمی شدند (ب) هرگز ایمان نمی آورند (ج) اکثرشان توبه می کردند.

(د) هیچ جنبنده ای را روی زمین باقی نمی گذاشت

۱۵. و خداست که بادها را روانه کرد که ابری را برمی‌انگیزند، و ما آنرا به سوی سرزمین مرده راندیم، و آن زمین را پس از مرگش بدان زنده کردیم،.....

الف) این کارها بر خدا آسان است. ب) پس چرا شکر نمی‌گذارد؟
ج) برخاستن (از قبرها) نیز چنین است. د) همه موارد

۱۶. برای ما مثلی آورد و آفرینش خود را فراموش کرد، گفت:.....

الف) چه کسی این استخوان‌ها را که چنین پوسیده است زنده می‌کند؟
ب) هرگز بعد از مرگ، زنده نمی‌شویم.

ج) چگونه نیاکان و پدرانم که خاک شدند، دوباره برانگیخته می‌شوند؟
د) فرمان او هرگاه اراده کند که به آن بگوید باش، پس می‌شود.

۱۷. امروز بر دهان‌هاشان مهر می‌نهیم و دست‌هایشان با ما سخن می‌گویند و

الف) قطعاً در این (یادآوری)، برای کسی که از عذاب آخرت می‌ترسد، عبرتی است.
ب) روزی است که هیچکس جز به اذن او سخن نگویند.

ج) پاهایشان بدانچه فراهم می‌کردند گواهی می‌دهند.

۱۸. و چون به آنها گفته شود: از آنچه خدا روزیتان کرد اتفاق کنید، کسانی که کافر شدند به مومنان می‌گویند:.....

الف) آیا کسی را اطعام دهیم که اگر خدا می‌خواست وی را اطعام می‌کرد؟

ب) این از رزقی است که به خاطر تلاشمان بدست آوردمیم.

ج) این وعده‌ی (قیامت) کی خواهد آمد؛ اگر راست می‌گویید؟

د) الف و ج

۱۹. به حال آنها یکسان است چه بیامشان دهی، ایمان نمی‌آورند، تو تنها کسی را می‌توانی بیم دهی که از

الف) خدای رحمان در نهان بترسند. ب) قرآن پیروی کنند. ج) نعمت‌های الهی بپره مند هستند. د) الف و ب

۲۰. و در آن باغ‌هایی از درختان خرما و انگور پدید آوردم و چشم‌های در آن روان کردیم تا از میوه آن بخورند، در حالیکه آنها آیا سپاس نمی‌گذارند.

الف) در ساخت آن دستی نداشتند.

ب) از این نعمت‌ها آگاهی نداشتند.

ج) به سوی ما بازگردانده می‌شوند.

نکات تفسیری (۱۲ سوال)

۲۱. در آیه یک سوره فاطر، منظور از اینکه فرشتگان را رسولانی قرار دادیم که دارای بال‌های دوگانه، سه‌گانه و چهارگانه‌اند، چیست؟

الف) نشان از آن است که مقام و قدرت و موقعیت فرشتگان با هم تفاوت دارد.

ب) فرشتگان دارای رسالت تکوینی و تشریعی هستند.

ج) خداوند به فرشتگان توانمندی هایی برای اداره امور عالم عطا کرده است.

د) همه موارد

۲۲. با توجه به ترجمه آیه ۱۲ سوره فاطر، دو دریا یکسان نیستند، این یک شیرین و گوارا و نوشیدنش خوشگوار، آن یک شور و تلخ است ... کدامیک از موارد ذیل صحیح می‌باشد؟

الف) تمثیلی برای کافر و مومن دانسته اند.

ب) کافر مانند دریای تلخ، بلکه بدتر از آن است.

ج) مومن دارای کلام طیب و عمل صالح است.

۲۳. با توجه به کلمات زیر کدامیک از تعاریف درست است؟

الف) بیانات: معجزاتی است که نبوت پیامبر را اثبات می‌کند.

ب) زیر: جمع زبور، کتاب‌هایی است که محتوی پند و مناجات است.

ج) کتاب مُنیر: کتابی که دارای احکام و دستورات اجتماعی و قضایی است.

۲۴. کدامیک از ترجمه‌های زیر پاسخ خداوند به تقاضای کفار برای بازگشت به دنیا است؟

الف) دور شوید، خفه شوید و با من حرف نزنید.

ب) پس توبه کنید و اصلاح شوید.

ج) شما به عذابی دردنگا گرفتار خواهید شد.

د) جهنم بد منزلگاهی است برای شما که بازگشتی از آن نیست.

۲۵. کدامیک از موارد ذیل درباره سوره فاطر، نادرست می‌باشد؟

الف) این سوره ۴۵ آیه دارد و در مکه نازل شده است.

ب) غالباً در موضوع مبدأ، معاد، شرک، توحید و رسالت پیامبران صحبت می‌کند.

ج) تلاوت آن مانع عذاب خدا می‌شود.

د) نام دیگر آن سوره ملائکه است.

۲۶. در آیه ۴۲ سوره فاطر، مشرکان هنگامی که می‌شنیدند برخی از امت‌های پیشین مانند یهود، پیامبران الهی را تکذیب و به قتل می‌رسانند؛ چه می‌گفتند؟

- الف) ما همانند برخی از امت‌های پیشین نیستیم.
ب) ما نیز از نیاکان و پدرانمان پیروی می‌کنیم.
ج) اگر فرستاده الهی سراغ ما بیاید، ما هدایت پذیرترین امت‌ها خواهیم بود.

۲۷. کدامیک از موارد ذیل نادرست است؟

- الف) رسول اکرم (ص): پیشکسوتان ایمان در امت‌ها سه نفر هستند که لحظه‌ای کفر نورزیدند: امام علی (ع)، حمزیل، حبیب نجار
ب) حبیب نجار: در حومه شهر می‌زیسته و اولین کسی است که به رسولان ایمان آورد.
ج) در قیامت دو بار در صور دمیده می‌شود، اول را «نفحه اماته» و دوم را «نفحه احیاء» می‌نامند.
د) عاص بن وائل از یهودیان بود، استخوان پوسمیده‌ای را گرفت و آن را فشرد و خرد کرد، و آنگاه با حالت انکار پرسید: چه کسی این استخوان‌ها را زنده می‌کند.

۲۸. با توجه به آیه وَأَمْتَازُوا الْيَوْمَ أَيْمَنًا الْمُجْرِمُونَ کدامیک از موارد ذیل صحیح است؟

- الف) این آیه خطاب به کافران است، یعنی از جمع مومنان بیرون شوید، این خطاب، خیلی تلح و سنگین است.
ب) گویا اظهارات مشرکان و اصرار آنان بر بت پرسنی و هوایبرستی، قلب پیامبر را می‌آزد.
ج) حکم اخراج کافران از رحمت خداست، و این به خاطر جرایم سنگینی است که مرتكب شده اند.
د) الف و ج

۲۹. آیه وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبَصِّرُونَ مربوط به کدامیک از موارد ذیل است؟

- الف) ابو جهل ب) حبیب نجار ج) حمزیل د) عبدالله بن ابی
الف) آیه وَسَوَاء عَلَيْهِمْ أَنْذَرْنَاهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ مربوط به کدام انذار است?
د) همه موارد ب) انذار بی شمر ج) انذار مفید

با توجه به آیات، کدام ترجمه صحیح می‌باشد؟ (سوالات ۳۱ الی ۳۵)

۳۱. يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا بِعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

- الف) ای مردم! نعمت خدا را یاد کنید. آیا غیر از خدا آفریدگاری هست که شما را از آسمان‌ها و زمین روزی دهد؟
ب) ای مردم! نعمت خدا بر خودتان را یاد کنید. غیر از خدا آفریدگاری نیست که شما را از آسمان و زمین روزی دهد.
ج) ای مردم! نعمت خدا بر خودتان را یاد کنید. آیا غیر از خدا آفریدگاری هست که شما را از آسمان و زمین روزی دهد?
د) ای مردم! خدا را بسیار یاد کنید تا شما را یاد کند و شما را از آسمان‌ها و زمین روزی دهد.

۳۲. وَلَا تَنِرُ وَازِرَةٌ وَزِرَ أَخْرَى ...

- الف) و (در قیامت) ترازوی اعمال تان را براساس ظلم برپا نمی‌کنیم
ب) و هیچ گناهکاری، بار (گناه) دیگری را بر دوش نمی‌کشد.
ج) و هیچ شخص گران باری (دیگری را) برای حمل بار (گناه) خود، فرا نمی‌خواند.
د) و او را (به سبب گناهکاری) به پست ترین عذاب بازگرداندیم.

۳۳. جَنَّاتٌ عَدْنٌ يَدْخُلُوهَا يُخَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسْتَوْرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّلُؤْلُؤًا ...

- الف) بهشت جاویدان وارد شوید، و در آنجا با لباس‌های فاخر و زرین زینت داده می‌شوید.
ب) در بهشت جاویدانی که به آن وعده داده می‌شوند، با لباس‌های حریر و ابریشم زینت می‌یابند.
ج) در بهشت جاویدان داخل می‌شوند، در حالیکه در آنجا بر فرش‌هایی که با مروارید زینت داده است، تکیه می‌زنند.
د) بهشت‌های جاویدانی که در آن وارد می‌شوند. در آنجا با دست بندهای زرین و مروارید زیور می‌یابند.

۳۴. وَإِنْ نَشَأْ نَغْرِفُهُمْ فَلَا صَرِيحَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَذُونَ

- الف) هر بار بخواهند از کثرت اندوه از آن (عذاب دوزخ) بیرون آیند، به آن بازگردانده می‌شوند.
ب) تن بادی است که در آن عذابی دردنگ است، بچشید عذاب آتش سوزان را
ج) از کارهای نهی شده دوری کنید تا شما را از عذابی دردنگ پناه دهد.
د) اگر بخواهیم غرقشان می‌سازیم که نه فریادرسی داشته باشند و نه نجات یابند.

۳۵. وَنَفْخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَى رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ

الف) و در صور دمیده خواهد شد پس به ناگاه از گورهای خود شتابان به سوی پروردگار خویش باز می گردند.

ب) و در صور دمیده شود و به ناگاه از قبرها شتابان به سوی پروردگار خویش روان شوند.

ج) و زمانی که در صور دمیده شود، آنها را می بینی که شتابان به سوی پروردگار خویش می آیند.

د) و (روزی که) در صور دمیده شود، پس گروه گروه از قبرهایشان به سوی پروردگار خویش می شتابند.

با توجه به ترجمه آیات، کدام گزینه صحیح می باشد؟ (سوالات ۳۶ الی ۴۰)

۳۶. هر کس عزت می خواهد، عزت یکسره از آن خداست.

ب) لَيُخْرِجَنَ الْأَغْرَى مِنْهَا الْأَذَلُّ وَلِلَّهِ الْعَرَّةُ

الف) وَلَا يَخْرُنُكَ قَوْلَهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا

د) أَيْبَتَغُونَ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةَ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا

ج) مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا

۳۷. ای مردم! شما به خدا نیازمندید، و خداست که بی نیاز و ستوده است.

ب) يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ

الف) إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءٍ يُغْنِيهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ وَابْنُهُمْ عَلَيْهِمْ

د) يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغْرِنُكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

ج) وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبِدُلُ قَوْمًا غَيْرَكُمْ

۳۸. همانا خدا آسمان ها و زمین را نگاه می دارد که فرو نریزند.

ب) مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكٌ لَهَا

الف) وَلَئِنْ سَأَلَهُمْ مَنْ حَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ

د) إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَرُوَلَا

ج) إِنَّ اللَّهَ حَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَرُوَلَا

۳۹. که پروردگارم چگونه مرا آمرزید و از اکرام شدگانم گردانید.

ب) بِمَا عَفَرَ لِرَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ

الف) قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطْعَنَا عُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ

د) أَنْتَ وَلِيَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ

ج) كَيْفَ يَعْفُرَ لِرَبِّي وَيَعْطِينِي مِنَ الْمُهَتَّدِينَ

۴۰. تنها یک صیحه بود و بس، که ناگاه همه در جا خاموش و بی جان افتادند.

ب) مَا يَنْتَظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخْصِمُونَ

الف) إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ مُحَضَّرُونَ

د) إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خَامِدُونَ

ج) وَمَا يَنْتَظُرُ هُؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مَا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ

***خدا! لذت عفو و شیرینی مهربانی ات را به همراه نعمت های بهشتی ات نصیبم بفرما!**

دعای ۴۷، صحیفه سجادیه

برای شما عزیزان شرکت کننده در "سومن مسابقه ترجمه و مفاهیم قرآن کریم" آرزوی موفقیت داریم.

به امید حضور قان در "دوزاده‌مین مسابقه کتابخوانی" با موضوع: زندگی مهدوی در سایه دعای عهد (تالیف استاد قرائتی)

جهت دریافت کتاب مسابقه به دفتر یاوران نماز بابل (چهارراه شهدا، حوزه علمیه روحیه سابق) مراجعه فرمائید.

لطفا نظرات خود را در پشت پاسخنامه مكتوب فرمائید.

اعلام نتایج در کanal تلگرام، ایتا، سروش



@yavarbabol

تلفن: ۰۱۱-۳۲۲۰۸۳۱۱